

## 細黃毛仔

細鴨子正孵啊出來,就在竇項對厥姆个肚底探出頭來看看啊!

其他个大鴨仔知得有細鴨子孵出來,跈等歡喜啊走來鴨嫲竇脣嘰嘰噭噭,有个人看著佢歸身仔淰黃个毛色,就喊佢「細黃毛仔」。

「細黃毛仔!細黃毛仔!」大家人佢一聲、你一聲,這鴨寮園仔裡背又熱鬧起來吧!毋過,細鴨子看著恁多人圍等吧,共快屏在厥姆个肚底,分該兜大鴨仔嚇啊毋敢再探頭出來。 鴨嫲毋盼得个用厥翼胛揞等,緊同佢講:「膽膽大、膽膽大,無嚇著,蓋會大。」

一、兩日過後,鴨嫲帶等佢去園仔裡背絡食。大家人看著細黃毛仔就緊喊:「細黃毛出來 吧喲!細黃毛出來吧喲!」

鴨嫲一覂一翹个尋看啊有麼个好食,細黃毛仔跈等厥姆走,佢心肚就驚該兜大聲喊佢細黃毛仔个鴨仔會欺翕佢。其實大家人根本就無行兼佢,就淨遠遠仔喊等:「細黃毛出來吔喲。」

細鴨子實在毋合意大家人喊佢細黃毛仔,尤其係聲說過大兜个,佢見聽啊著就驚。下後 佢看著自家个毛色確實同人个無共樣,佢更致覺著大家人係在嘘佢。佢仰仔都毋歡喜人家喊 佢細黃毛仔。

鴨嫲同細黃毛仔講過後,就挷長厥蛤蟆胲,同大家人講:「細黃毛仔轉大人吔喲!細黃毛 仔轉大人吔喲!」

「細黃毛仔轉大人吔喲!」大家人聽到乜跈等大聲喊,每一個人都歡喜啊緊撥翼!顛倒 係細黃毛仔呆呆企等,毋知愛仰仔來配合大家人。這時節大鴨公行到厥面前,同佢講:「後生 仔,愛同大家人共下生活吔喲!鴨寮裡背个事情,係毋曉得个,大家都肯同你擀手。」

無幾久,又有細鴨子孵出來吔。大家知得過後,就有人挷胲大聲喊:「細黃毛出來吔喲! 細黃毛出來吔喲!」接等就有人提醒佢,係有細鴨子孵出來,大家就會喊佢細黃毛仔。這係 用來同大家人講,莫去摝佢等子哀生活,好分鴨嫲有時間教細鴨子絡食同生活。這下,佢正 知得,原來大家毋係惱佢,也毋係嘘佢。

定定仔,佢轉身做大人,開始學做竇、孵卵。有一日,有細鴨子在厥肚底蠕蠕動,佢做哀吔。就在厥細子仔探頭出來該下,佢又聽著有人喊:「細黃毛仔。」

這時節,已經做哀个細黃毛仔閉開厥翼, 措等厥細黃毛仔, 柔柔仔講:「膽膽大、膽膽大, 無嚇著, 蓋會大。佢等毋會欺翕你啦! 佢等係在歡喜又有細鴨子出世, 正會恁仔, 毋使驚!」

作者: 陳志寧

## ☆詞彙學習☆

【嘰嘰噭噭】giˇgiˇgiauˇgiauˇ: 吱吱喳喳,指吵雜的聲音。

【淰黃】nem´vongˇ: 黃澄澄的。

【共快】kiong kuai:趕緊、快點。

【膽膽大】dam`dam`tai:字面義為「膽兒 大」,是安撫受到驚嚇的孩童的用語。 【一覂一翹】id`fung`id`kieu:走路搖搖 擺擺的樣子。

【欺翕】ki´hib`:欺負。

【更致】gien zii:更加。

【金若若仔】gim´na na e´:金光閃閃的。

【幼毛】iu mo´:細毛。

《臺灣客家語常用詞辭典》:https://hakkadict.moe.edu.tw